

Germany-Mülheim an der Ruhr: Welding

OJ S 138/2019 19/07/2019

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr

Postal address: Hans-Böckler-Platz 5

Town: Mülheim an der Ruhr

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45468

Country: Germany

Contact person: Stadtverwaltung Mülheim an der Ruhr, Referat VI, Vergabestelle

E-mail: vergabe@mulheim-ruhr.de

Telephone: +49 2084556042

Fax: +49 208455586042

Internet address(es):

Main address: <http://www.mulheim-ruhr.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www1.mulheim-ruhr.de/node/132971>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www1.mulheim-ruhr.de/node/132971>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Stadt Mülheim an der Ruhr

National registration number: DEA16

Postal address: Hans-Böckler-Platz 5

Town: Mülheim an der Ruhr

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

Postal code: 45468

Country: Germany

Contact person: Immobilienservice der Stadt Mülheim an der Ruhr

E-mail: daniel.hoyme@mulheim-ruhr.de

Telephone: +49 2084552395

Fax: +49 208455582395

Internet address(es):

Main address: <https://www.mulheim-ruhr.de/cms/index.php>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

GGs Zastrowstraße, Metallbauarbeiten

Reference number: MH-REFERAT_VI-2019-1628

II.1.2. Main CPV code

45262680 Welding

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gemäß Baubeschluss (V 15/0387-01) vom 12.6.2015 wurde von der Bezirksvertretung 2 festgelegt, dass am Grundschulstandort der Ausbau der Schule zu einer 4-zügigen Einrichtung erfolgen soll. Dazu wurde die Erstellung eines Verbindungsbauwerks und die Erweiterung eines vorhandenen Gebäudes, sowie umfassende Sanierungs- und Umbaumaßnahmen an den Bestandsgebäuden beschlossen.

Im Zuge der Baumaßnahme Sanierung, Umbau, und Erweiterung der Gemeinschaftsgrundschule Zastrowstraße handelt es sich hierbei um das Gewerk Metallbauarbeiten.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 164 462,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA16 Mülheim an der Ruhr, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Im Zuge der Baumaßnahme Sanierung, Umbau, und Erweiterung der Gemeinschaftsgrundschule Zastrowstraße werden hier die Metallbauarbeiten ausgeschrieben.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 164 462,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 21/11/2019 End: 19/05/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- 1) Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder die Handwerksrolle des Unternehmenssitzes oder Wohnsitzes,
- 2) Erklärung, dass das Unternehmen zahlungsfähig ist, dass über das Vermögen des Unternehmens kein Insolvenzverfahren oder vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens nicht mangels Masse abgelehnt worden ist, ein Insolvenzplan nichtrechtskräftig bestätigt worden ist, das Unternehmen sich nicht im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat,
- 3) Erklärung, dass das Unternehmen im Rahmen seiner beruflichen Tätigkeit keine schweren Verfehlungen begangen hat, die die Zuverlässigkeit des Unternehmens als Bewerber in Frage stellen,
- 4) Erklärung, dass keine Ausschlussgründe gemäß § 6e EU Abs. 1 bis 3 VOB/A, §§ 123 und 124 GWB und § 21 MiLoG vorliegen,
- 5) Erklärung, dass das Unternehmen den gesetzlichen Pflichten zur Zahlung der nicht vom Finanzamt erhobenen Steuern, sowie zur Zahlung der Beiträge zur Sozialversicherung (Kranken-, Renten- und Arbeitslosenversicherung) nachgekommen ist.

Die vorstehenden Nachweise können erbracht werden,

- durch Abgabe des ausgefüllten Vordrucks „Eigenerklärung zur Eignung“ oder
- durch Angabe der Nummer, unter der das Unternehmen in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt wird, ggf. ergänzt durch geforderte auftragsspezifische Einzelnachweise.

Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle durch Vorlage der in der „Eigenerklärung zur Eignung“ genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Sofern geforderte Unterlagen nicht innerhalb einer Frist von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorgelegt werden, wird das Angebot von der Wertung ausgeschlossen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

- Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten 5 Jahre mit vergleichbaren Leistungen,
- Eigenerklärung zur Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von jeweils mindestens 1 Mio. EUR für Personen- und Sach-/Vermögensschäden.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Seine technische und berufliche Leistungsfähigkeit hat der Bewerber mit der Abgabe folgender Eigenerklärungen nachzuweisen:

Geeignete Referenzen über früher ausgeführte Bauarbeiten in Form einer Liste der in den letzten höchstens 5 Jahren erbrachten wesentlichen Arbeiten mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers.

Die Nachweise sind mit der Angebotsabgabe einzureichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/08/2019 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 26/10/2019

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/08/2019 Local time: 10:00

Place:

Stadt Mülheim an der Ruhr

Der Oberbürgermeister

Referat VI

Hans-Böckler-Platz 5

45468 Mülheim an der Ruhr, (Technisches Rathaus)

Information about authorised persons and opening procedure: Gemäß § 14 EU Abs. 6 VOB/A sind keine Bieter bzw. Bevollmächtigte im Öffnungstermin zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Angebote sind in deutscher Sprache abzufassen und bis zum Öffnungstermin ausschließlich über die Homepage der Stadt Mülheim an der Ruhr hochzuladen. Für die Abgabe von Angeboten ist eine Registrierung zwingend erforderlich.

Bitte laden Sie bei Angebotsabgabe folgende Unterlagen hoch:

- „Deckblatt VOB/A“ der Stadt Mülheim an der Ruhr,
- Leistungsbeschreibung als pdf-Datei, wenn möglich auch als GAEB-Datei,
- Eigenerklärung zur Eignung entsprechend Formblatt (VHB) 124, alternativ Angabe der Nummer, unter der das Unternehmen im Präqualifikationsverzeichnis geführt wird,
- Erklärung über den durchschnittlichen Jahresumsatz der letzten 5 Jahre mit vergleichbaren Leistungen (Erklärung im Formblatt 124),
- Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (Formblatt VHB 235),
- Formblätter (VHB) 221 bzw. 222,
- Eigenerklärung über eine Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von jeweils mindestens 1 Mio. EUR für Personen- und Sach-/Vermögensschäden,
- Baustelleneinrichtungsplan,
- Geeignete Referenzen über früher ausgeführte Bauarbeiten in Form einer Liste der in den letzten höchstens 5 Jahren erbrachten wesentlichen Arbeiten mit Angabe des Werts, des Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers.

Vor Auftragserteilung werden vom Bestbieter neben den in Abschnitt III genannten Eignungsnachweisen folgende Unterlagen angefordert:

- — Die Urkalkulation im verschlossenen Umschlag. Der Auftraggeber ist berechtigt, den Umschlag zu öffnen und die Kalkulation bei Bedarf einzusehen. Diskretion wird seitens des Auftraggebers gewährleistet,
- — Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes zum Steuerabzug bei Bauleistungen gem. § 48b Einkommensteuergesetz

Ab einer Auftragssumme von 30 000 EUR wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Gewerbezentralregister gem. § 150a GewO beim Bundesamt für Justiz anfordern.

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die in § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG NRW genannten Vorgaben einzuhalten. Der Auftraggeber ist berechtigt, Kontrollen durchzuführen, um die Einhaltung der Vorgaben zu prüfen. Er darf sich zu diesem Zweck die Entgeltabrechnungen, die Unterlagen über die Abführung von Steuern, Abgaben und Beträgen in anonymisierter Form vorlegen lassen, diese prüfen und hierzu Auskunft verlangen. Für den Fall der Verletzung der Pflichten nach § 2 Abs. 1 bis 4 TVgG NRW steht dem Auftraggeber ein außerordentliches Kündigungsrecht zu.

Sicherheitsleistungen werden in Form von Bürgschaften nach den Grundsätzen der §§ 9 c EU VOB/A und 17 VOB/B verlangt. Als Zahlungsbedingung ist § 16 VOB/B maßgebend.

Bieterfragen bitte schriftlich an die genannte Kontaktstelle per E-Mail oder über die Seite der Stadt Mülheim an der Ruhr (<https://www1.muelheim-ruhr.de/node/132971>) bis max. 7 Tage vor Ablauf der Angebotsfrist!

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Düsseldorf

Postal address: Am Bonnheshof 35, 40474 Düsseldorf oder: Postfach 30 08 65, 40408 Düsseldorf

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Nach § 160 Abs. 1 GWB ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/07/2019